

Rimski napisi z območja Križank

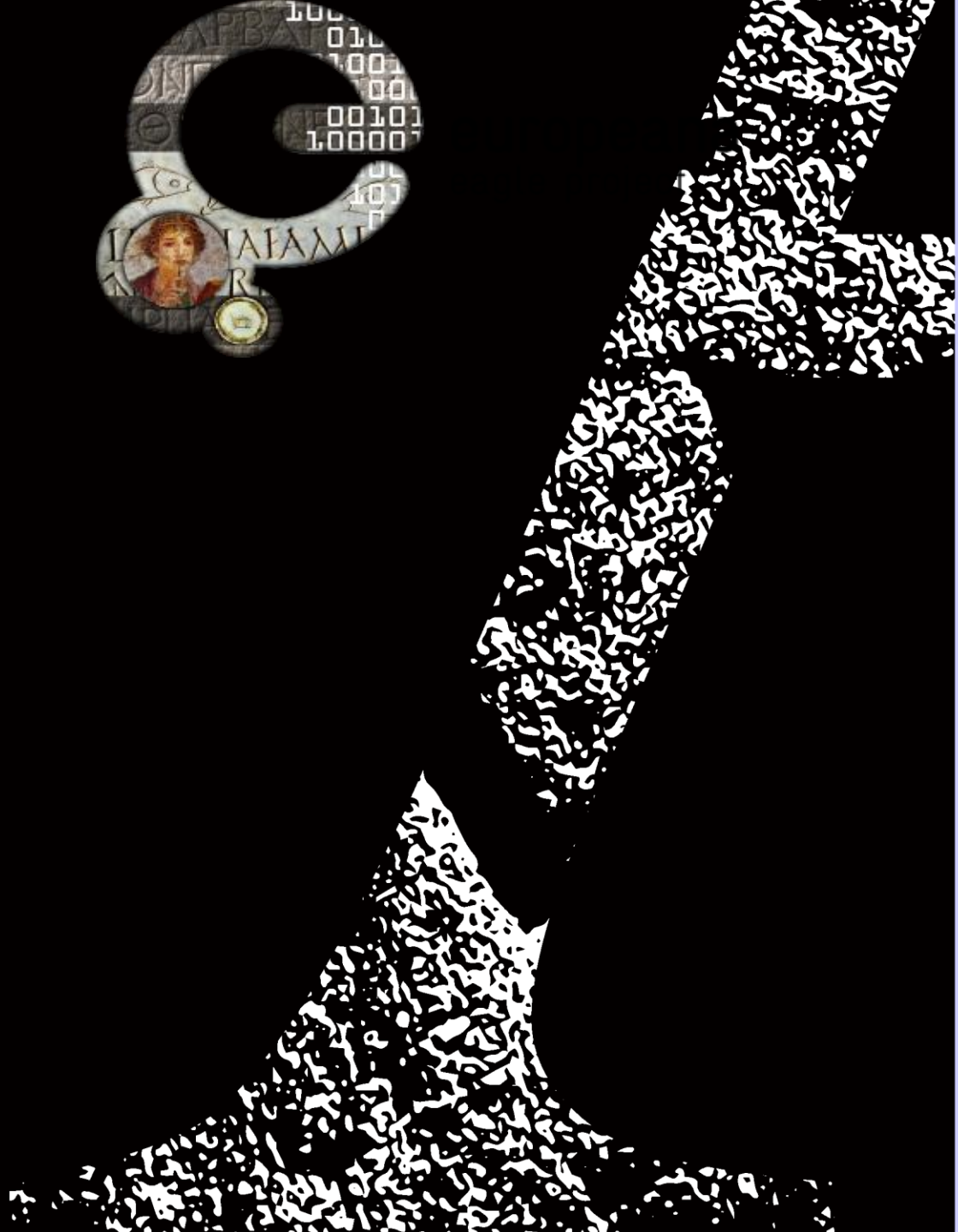
Marjeta Šašel Kos

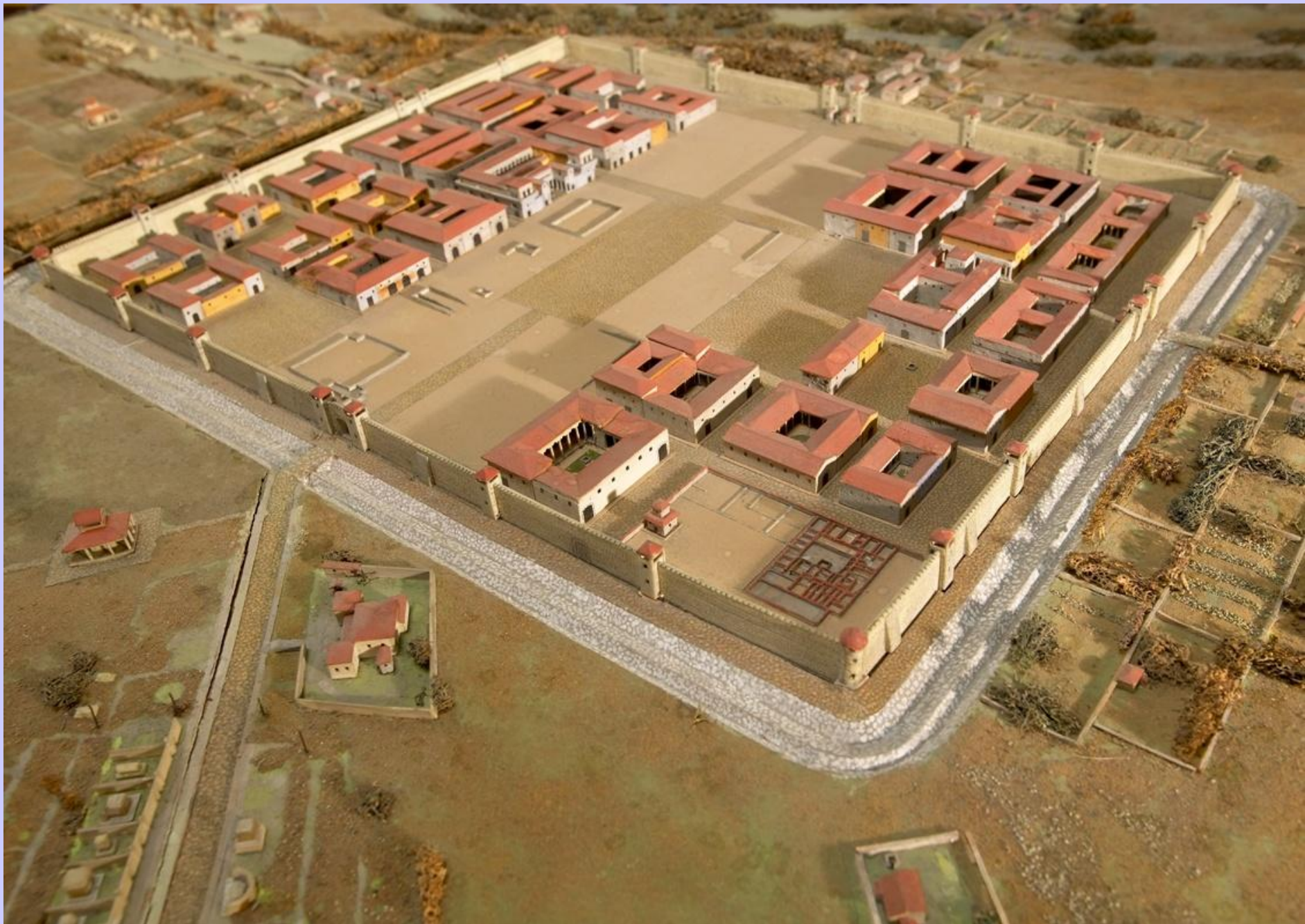


Emona: tloris z grobišči

EAGLE

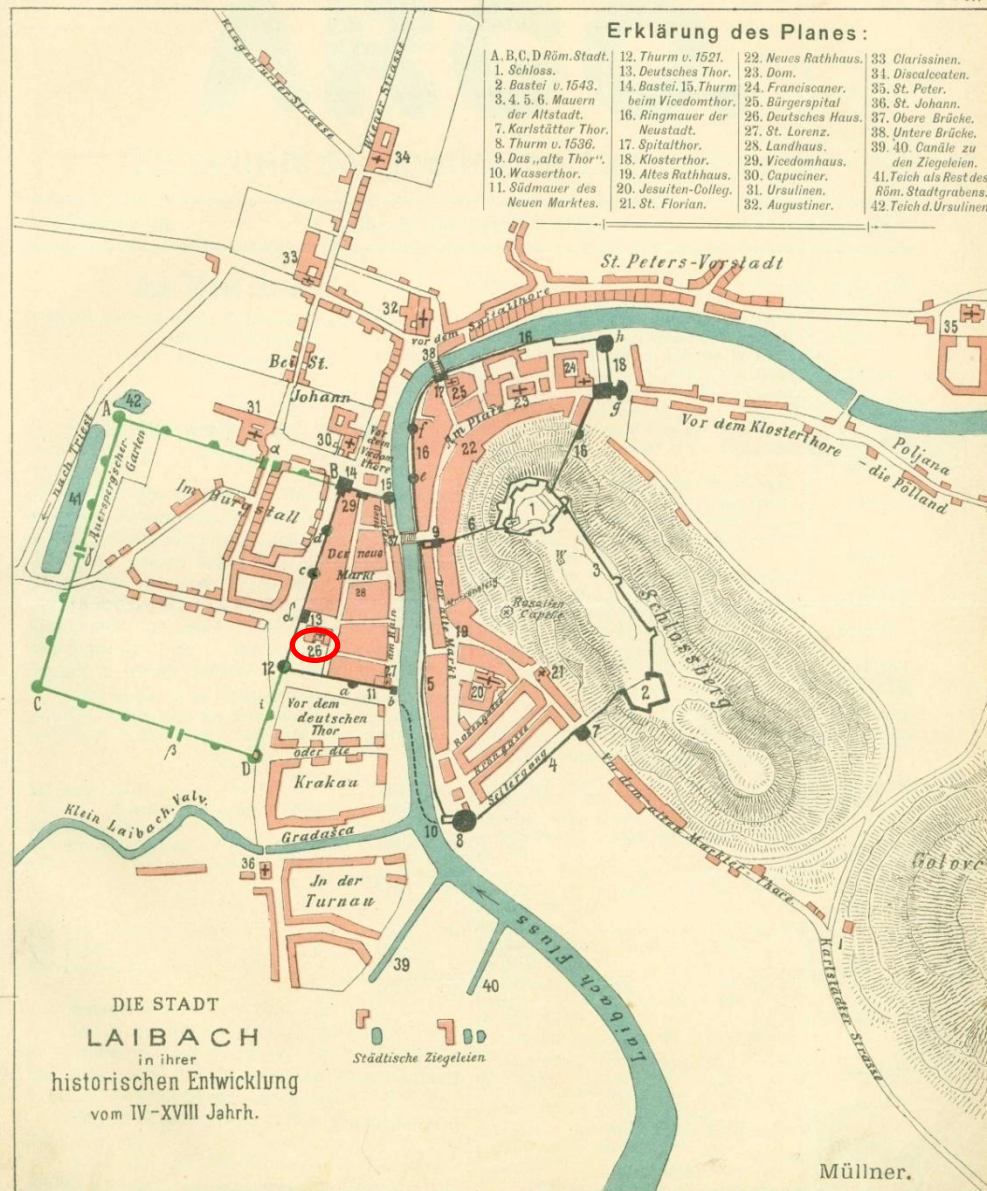
**Europeana
network of
Ancient
Greek and
Latin
Epigraphy**





Erklärung des Planes:

- | | | | |
|-------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|
| A. B. C. D. Röm. Stadt. | 12. Thurm v. 1521. | 22. Neues Rathhaus. | 33. Clarissinen. |
| 1. Schloss. | 13. Deutsches Thor. | 23. Dom. | 34. Discalceaten. |
| 2. Bastei v. 1543. | 14. Bastoi. 15. Thurm | 24. Franciscaner. | 35. St. Peter. |
| 3. 4. 5. 6. Mauern | beim Vicedomthor. | 25. Bürgerspital. | 36. St. Johann. |
| der Altstadt. | 16. Ringmauer der | 26. Deutsches Haus. | 37. Obere Brücke. |
| 7. Karlstätter Thor. | Neustadt. | 27. St. Lorenz. | 38. Untere Brücke. |
| 8. Thurm v. 1536. | 17. Spitalthor. | 28. Landhaus. | 39. 40. Canäle zu |
| 9. Das „alte Thor“. | 18. Klosterthor. | 29. Vicedomhaus. | den Ziegeleien. |
| 10. Wasserthor. | 19. Altes Rathhaus. | 30. Capuciner. | 41. Teich als Rest des |
| 11. Südmauer des | 20. Jesuiten-Colleg. | 31. Ursulinen. | Röm. Stadtgrabens. |
| Neuen Marktes. | 21. St. Florian. | 32. Augustiner. | 42. Teich d. Ursulinen |



DIE STADT
LAIBACH
in ihrer
historischen Entwicklung
vom IV-XVIII Jahrh.

Städtische Ziegeleien

Müllner.

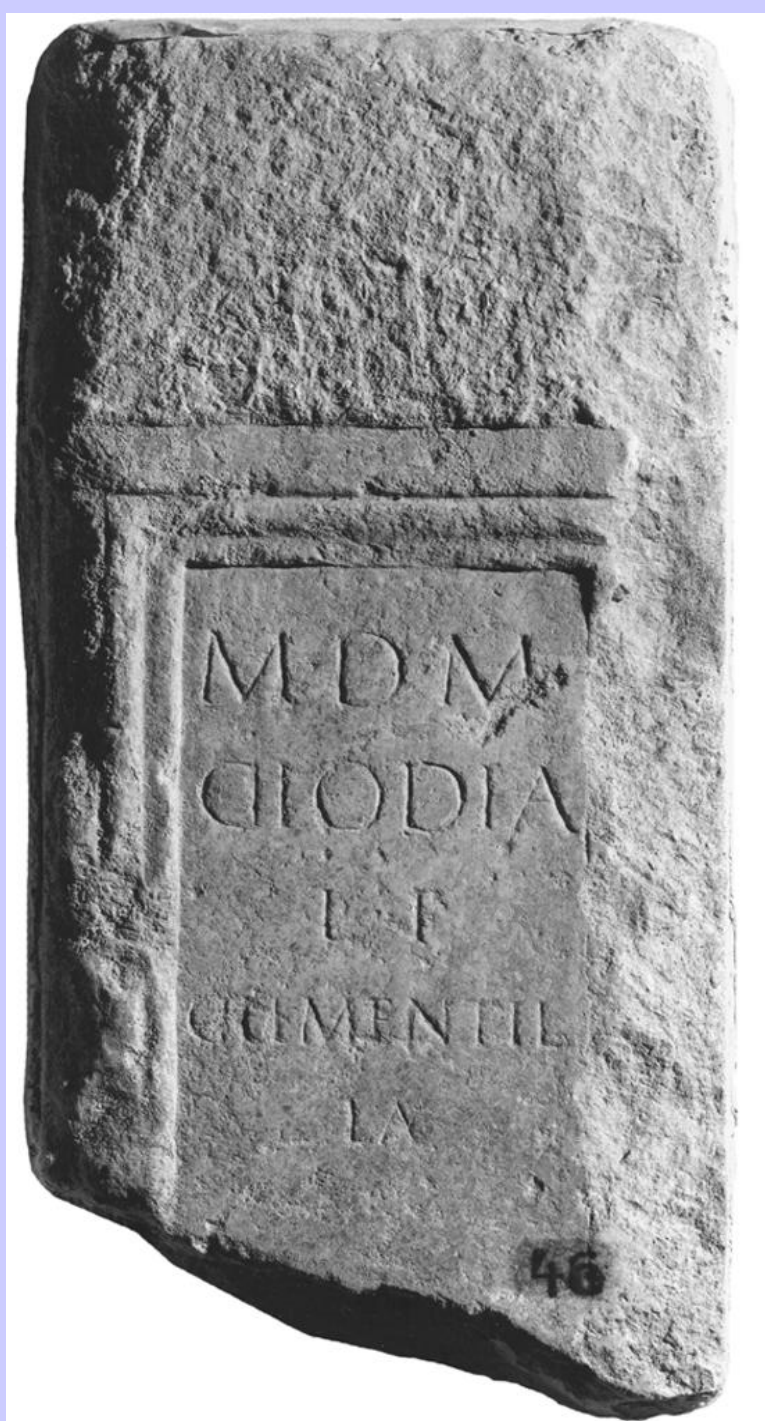
13 cm br

[.?] + Magn(ae)
[Pet?]ronia
[---]ua.

Veliki materi
bogov (?).
[Pet]ronija (?) [--
-]ua.

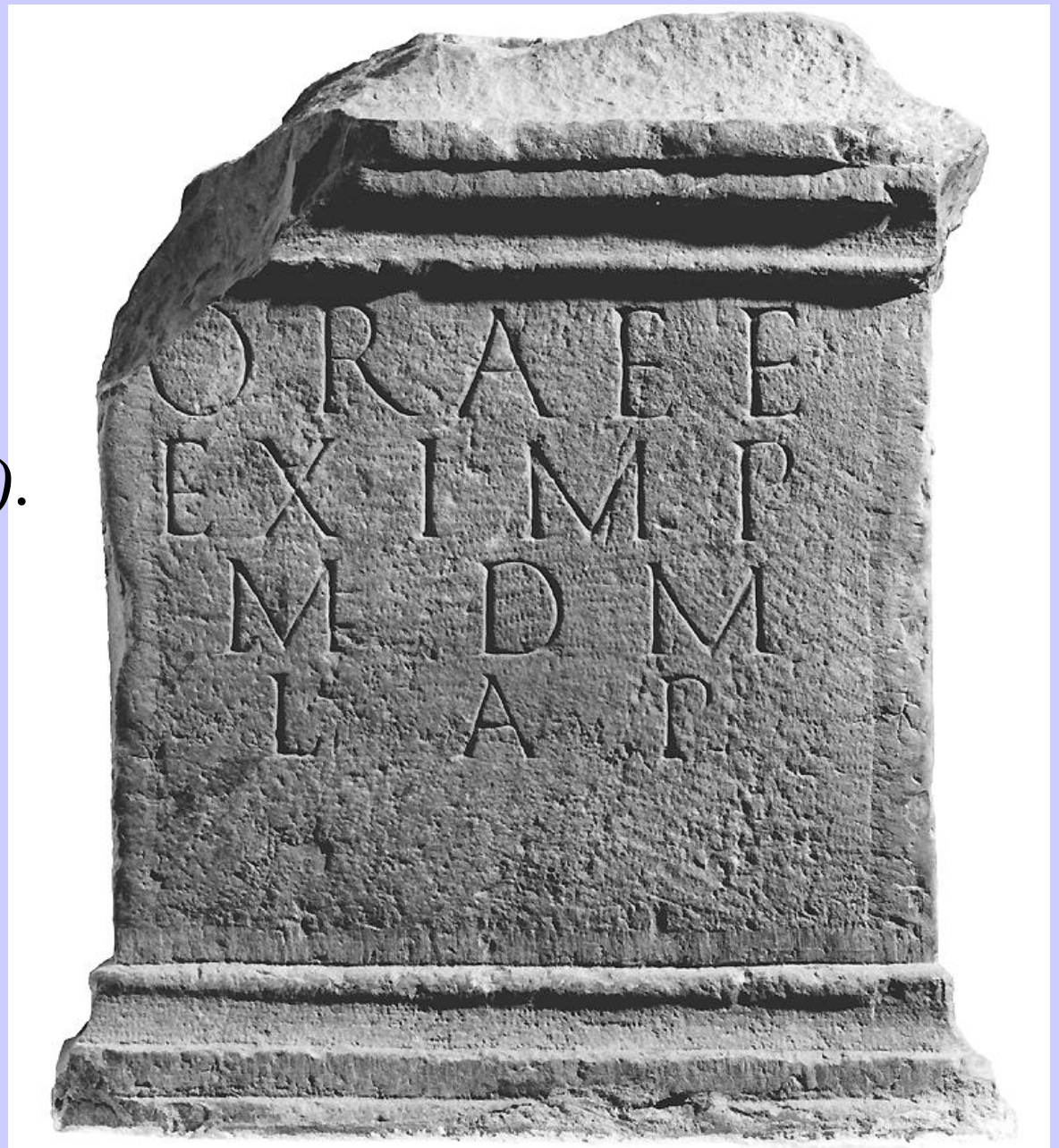


M(atri) D(eum)
M(agnae)
Clodia, L(uci)
f(ilia),
Clementilla



*Orae(a)e
ex imp(erio)
M(atris?) D(eum?)
M(agnae?)
L(ucius) A(---) P(---).*

Oreji po ukazu
Velike matere
bogov (?) je Lucij
A. P. dal postaviti
(oltar) (?).



Apianus, Petrus,
 Barptholomeus
 Amantius, *Inscriptiones*
sacrosanctae vetustatis
non illae quidem
Romanae, sed totius fere
orbis summo studio ac
maximis impensis Terra
Mariq. conquisitae
feliciter incipiunt,
 Ingolstadii 1534.

INSCRIPTIONES
CARNIAE.

¶ Tabaci in Carnia ex nomine fluvij vicini quem Plinius
Neuportum appellat, alii nouidurum vocant, quæ Cuius as
est Caput Carniolæ in nigro quodam saxo, qui porrigitur
ad curiam D. Cruciferorum.

D. M. S.
PANNEI SATVRNINI ET PAN-
NEI SECVNDI ET M. SECVNDINAE.

¶ In Curia Crucifer.

L. AELIO AVRELIO AVG. FIL.
COMMODO COS. D. D.

¶ In Cœmiterio eiusdem Curia.

M. TITIO M. F. CL. TI. BARBIO TITIANO DECV-
RIONI AEMONAE 7. LEG. II. ADIVTRIC. ITEM
LEG. X. FRETENS HASTATO IN COHI. LEG.
II. TRAIAN EX CORNICVLAR. PR. PR.
LARCIA VERA FILIO PISSIMO L. D. D. D.

¶ Ibidem.

ENNO SECCO
NIS F.
VIVVS F. CETETIVNI
RVSTICO F.
O. N. L.
TE FIL. VALENTIONI
O. N. XXXV. EISECV
SECCOEMONSY
O. N. LI. EMON. Y

Illegibiles litteræ.

¶ In Curia Crucifer.

L· AELIO AVRELIO AVG. FIL·
COMMODO COS· D· D·

---] ? / *L. Aelio / Aurelio / Aug(usto) f*
(?) / Commodus / ⁵ co(n)s(uli) /
d(ecreto) d(ecurionum).

Luciju Eliju Avreliju Avgustu Komodu
f (?), konzulu, po sklepu mestnega
sveta.



Marku Titiju Tiberiju Barbiju
Titianu, Markovemu sinu, iz
volilnega okrožja *Claudia*,
mestnemu svétniku v Emoni,
stotniku v Drugi pomožni
legiji, nato v Deseti legiji
Fretensis, stotniku kopjenoscu
v prvi kohorti Druge Trajanove
legije, nekdanjemu pomočniku
(*cornicularius*) prefekta
cesarske garde. Lartija Vera (je
dala postaviti nagrobnik)
svojemu zelo vdanemu sinu.
Grobna parcela ji je bila
dodeljena po odredbi mestnega
sveta.



Mortuus est

ut semper viveret;

Quia

Vixit, ut moriturus

Ad Desiderium Teutonici ordinis

non diu

Ad res Gestas

Satis

Ad memoriam operum

Semper.

Neußerlich an der Kirche.

L. CANTIUS. L. F.

VEL PROCLUS

V. F. SIBI, ET

L. CANTIO. L. L.

PROBATO PATRI.

CANTIAE. L. L.

C. F. RATE MATRI

M. TITIO M. F.

C. L. T. BARBIO.

TITIANO

DECURIONI

EMONÆ

LEG. II. ADIVTRIC

IEM, LEG. X. FRE TENS

HASTATOIM. COH. I.

LEG. TT. TRAIAN

EX CORNICVLAR

PR. R.

LARTIA. VERA. FILIO

PISSIMO. L. D. D. D.

Meronum (: Stationem Maiensem :)
 spectans, a Rauwe in Tyrol inuenta:

IN·H·D·D
 SANCT·DIA
 NA·E·ARAM
 CVM SIGNO·Æ
 TETVS·AVGG
 NN·LIB·PP·STAT·M
 IENS·XXXX·GALL·E
 DIC·ID·AVG·PRAES·ENT·CS

Ego sic lego: In hac domo Dea sanctae
 Dianae aram cum signo Aetetus
 Augustorum Nostorum libertus, Praepo-
 situs Stationis Maiensis quadragesima
 gallica, Dedicavit. Idibus Augusti,
 Praesentalium* communi sumptu (: vel.

presentatio communi sumpta :)

* presentalium i. e. militum. Cod.
 Just. XII. 36, 18, extr: cf. XII. 17, 4.

** presentario i. e. parato, bar,
 comptant.

Thyfliana inscriptio mittatur
 Vbi habuit iustos magazini Alhard boues
 suos? — mittantur delineata.

Disquire Atrantem.

Quid censet de inscriptionis Hustrukand in-
 terpretatione?

Vicus Benignus estne Weichseburg?
 fori Bohava?

Cur histori non respondit? aut quid? fiat pe-
 regrus

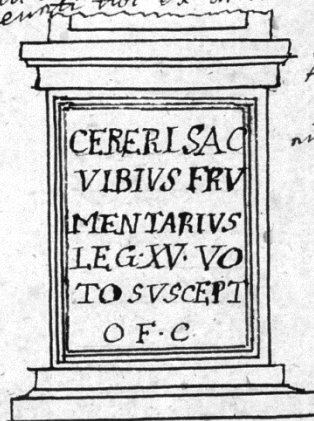
le petit fardeau? j'orgest il?

Lapis mensis Aprilis ex Ecclesia
 Ordinis Teutonici noster exentus et
 dein Viennam translatus:
 cum hac Epigrapha hanc descripta 10 Aprilis
 1807

M·TITIO M·F
 CL·TI·BARBIO
 TITIANO
 DECVRIONI
 E·MONAET
 >LEG·II·~~ADIVTRIC~~
 ITEM·LEG·X·FRE·ENS
 HASTATO·IN·COH·I
 LEG·II·TRAIAN
 EX·CORNICVLAR

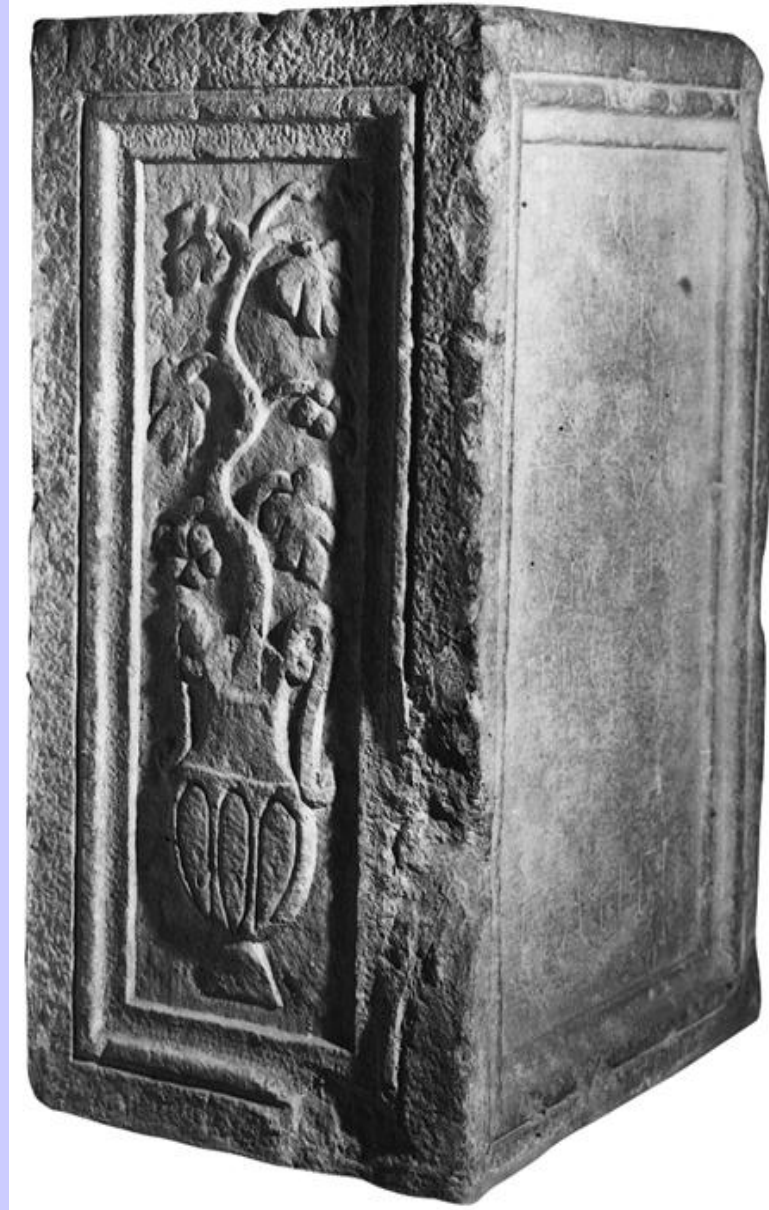
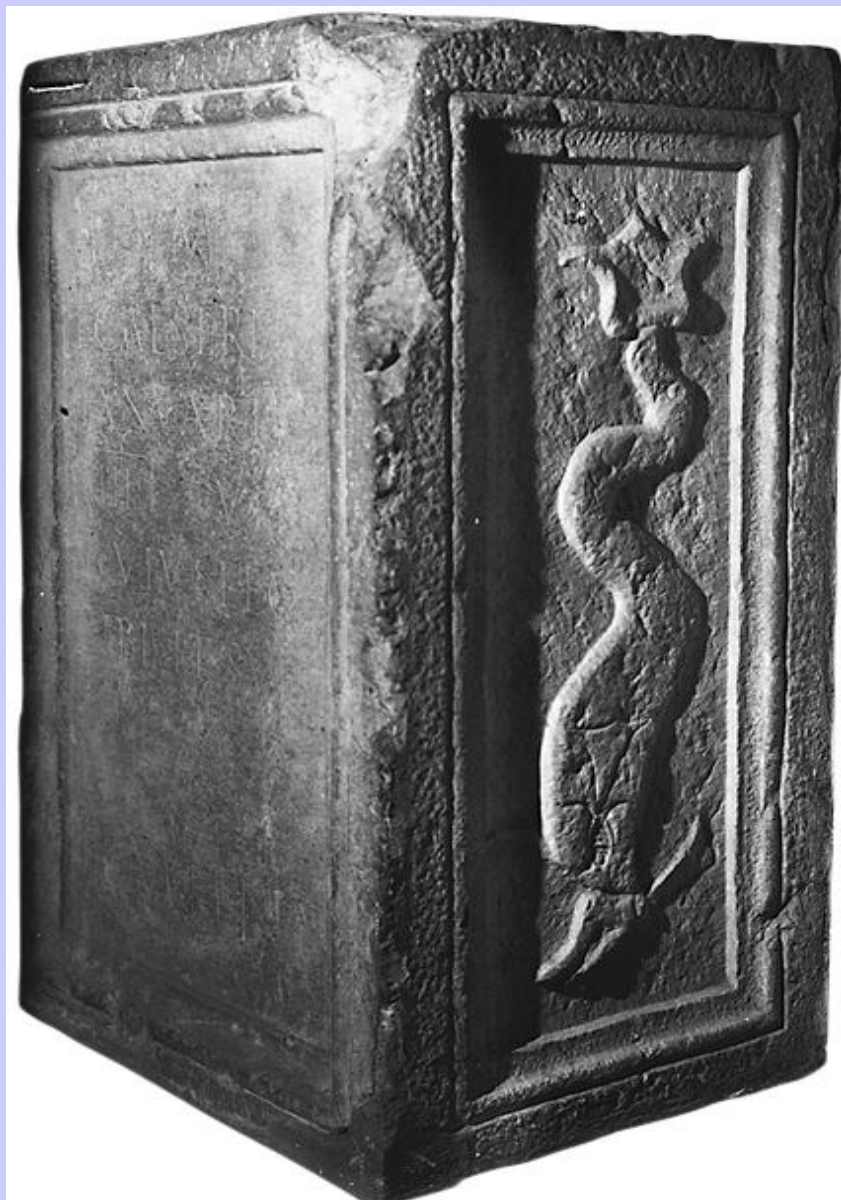
PR· PR
 I·ARTIA·VERA·FILIO
 PISSIMO·L·D·D·D

Exstat Viena in Aula Augusta ad ostium
 Cimetii et Augusti antiquitatum a laevam dextra
 introeunti tibi ex ambitu. > significat:
 X centurioni



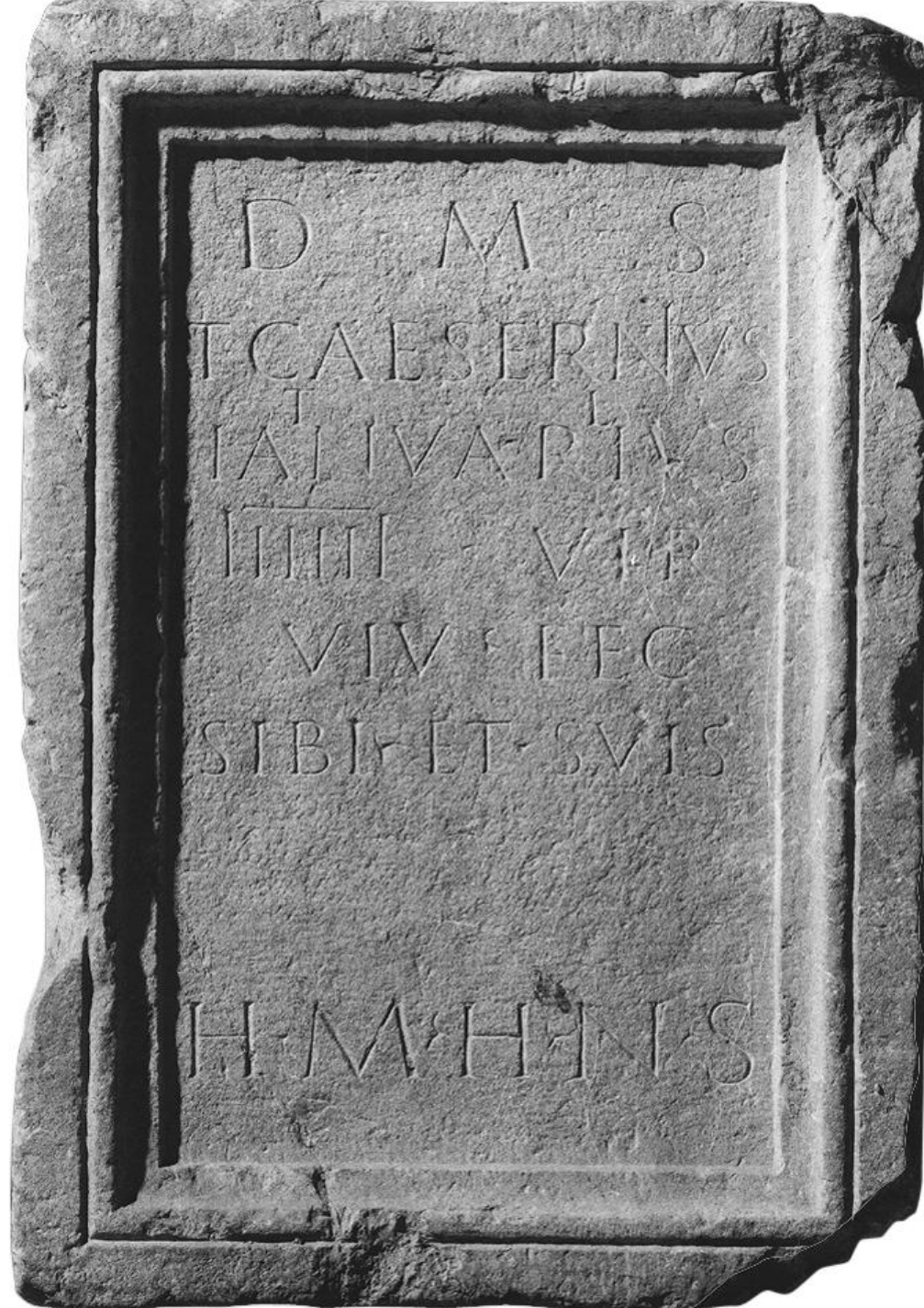
inscriptio in Aula Pauli
 11 11
 1878
 ningen, 15 July

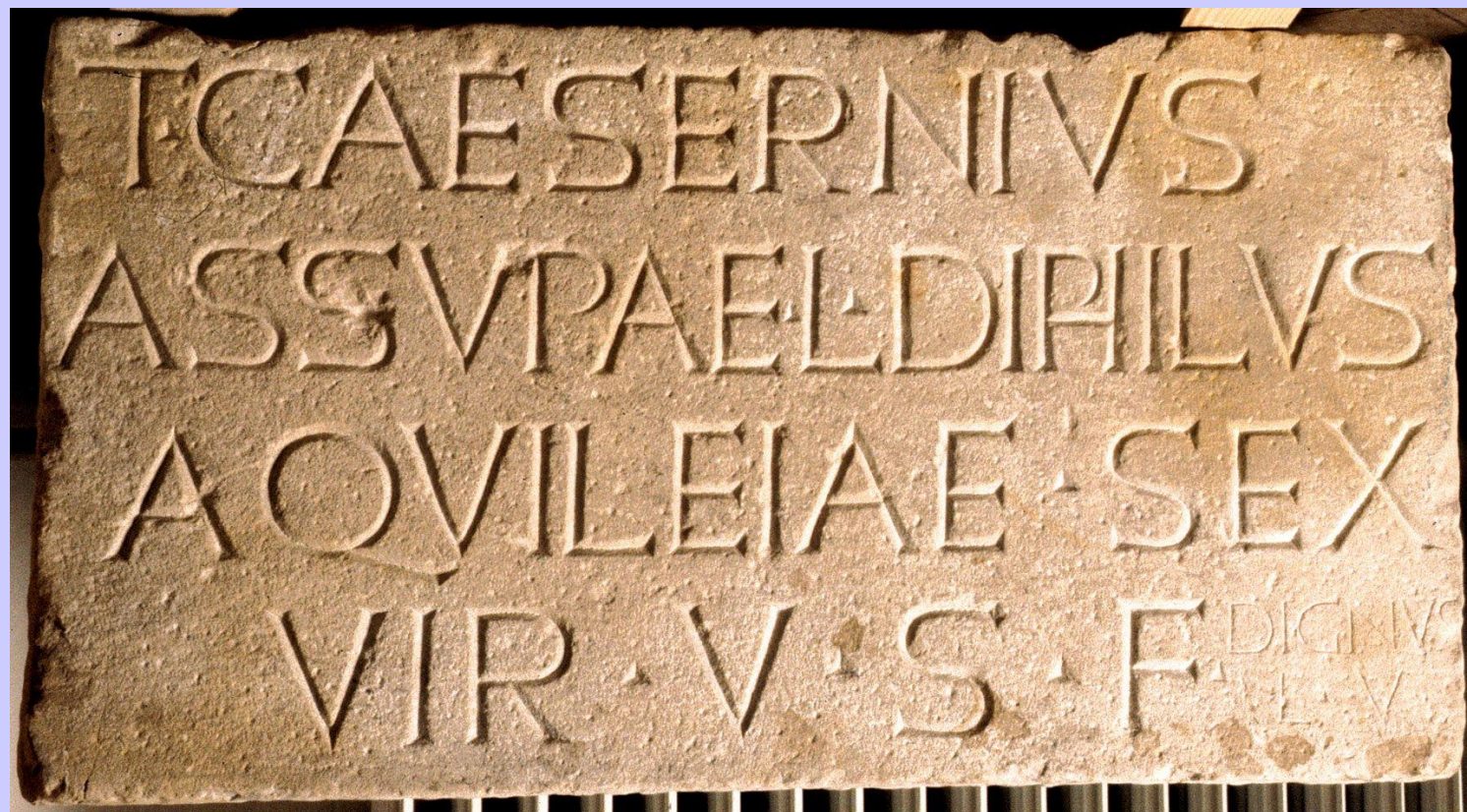
Cereri sacrum Vibius frumentarius
 legionis decima quinta voto suscepto
 faciendum curavit.



*D(is) M(anibus) s(acrum) /
T(itus) Caesernius / T(iti)
l(ibertus) / Ianuarius /⁵ IIIII vir
/ viv(us) fec(it) / sibi et suis. /
H(oc) m(onumentum) h(eredem)
n(on) s(equetur).*

Posvečeno božanskim Manom.
Tit Cezernij Januarij, Titov
osvobojenec, sevir (član odbora
šestih), je dal (nagrobnik)
postaviti zase in za svoje. Ta
spomenik naj ne preide na
dediča.



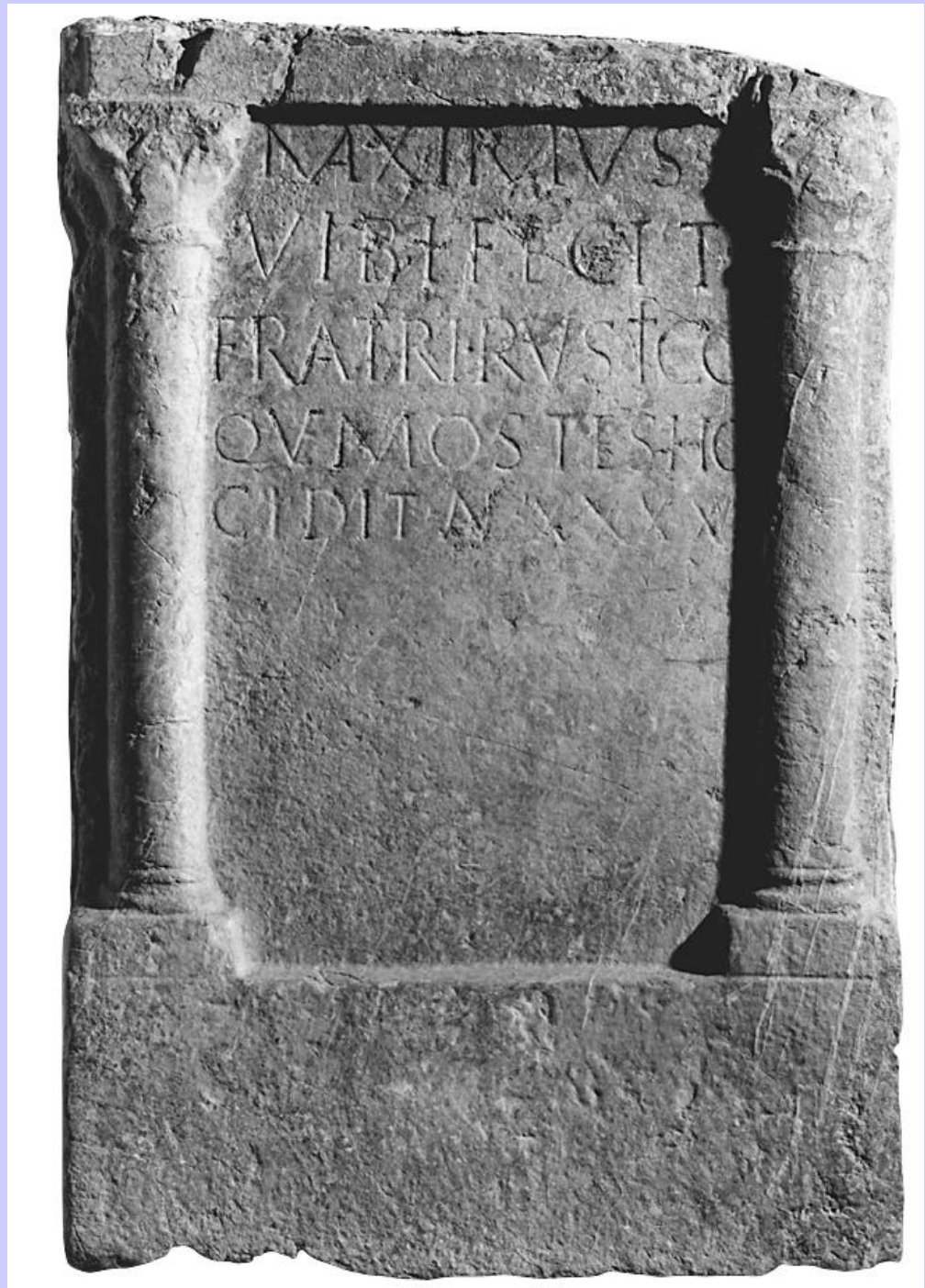


Tit Cezernij Difil, Asupov osvobojenec, član kolegija šestih svečenikov v Akvileji, si je dal postaviti (nagrobnik) za življenja. Dignus, osvobojenec, za življenja.

*Maximus / Vibi
(filius) fecit / fratri
Rustico, / quem ostes
ho⁵cidit an(norum)
XXXX.*

Maksim, Vibov (sin),
je dal napraviti
(nagrobnik) bratu
Rustiku, ki ga je
sovražnik ubil pri 40.
letih.

Slovnične napake:
quem ostes hocidit bi se
moralo pravilno glasiti
quem hostis occidit.



5) Lapis mancus ibidem:
Linhart pag. 434 № 3.



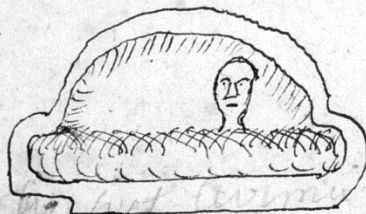
XXI. 14

Lapis ibidem sine inscriptione:
altus 1, 3, 6
XXII. latus 2, 9, —



7) Lapis ibidem sine inscriptione:

XXIII



8) Lapis ibidem in Ecclesia Jggensis
muro orienti aduerso:

altus 3, 6

XXIV. latus 2, 2

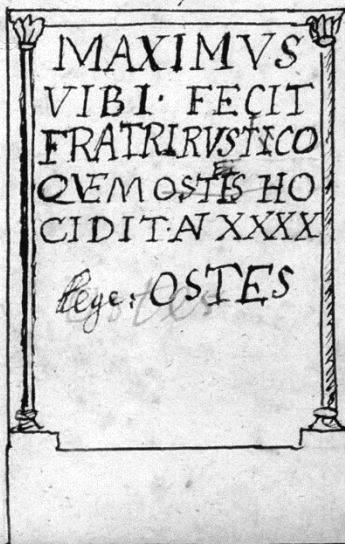
15.

Vide Linhart. T. I. pag. 430 N. 2.



Dis Manibus
sacrum. Voltrex
Plactoris filius
Posuit Venixmae
Plunconis filia
uxori suæ et
sibi.
Sa fretiffam
svinaj Eve
Arane

9) Lapis ex ecclesia D. Ursule ibidem, nunc
Schola tantomica dicata et optata, translatus
transverse erectus in conspectu ad coemete-
rium Ecclesie parochialis, altus 3, 3
latus 2, —



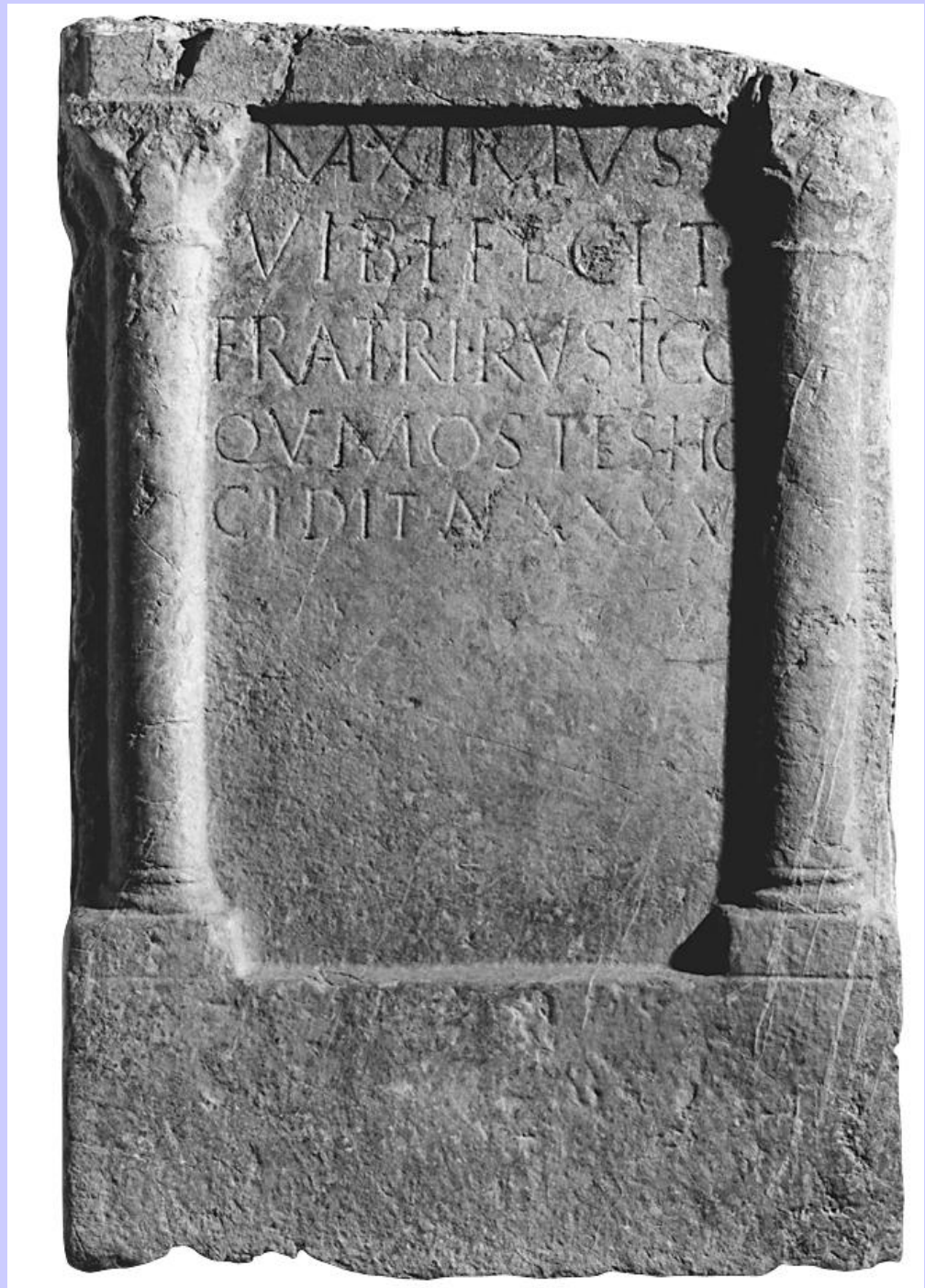
Maximus
Vibi fecit fra-
tri Rustico, quem
hostes occidit
annorum qua-
draginta.
V. p. cl. assu.

XXV. 16.

*Maximus / Vibi
(filius) fecit / fratri
Rustico, / quem ostes
ho⁵cidit an(norum)
XXXX.*

Maksim, Vibov (sin),
je dal napraviti
(nagrobnik) bratu
Rustiku, ki ga je
sovražnik ubil pri 40.
letih.

Slovnične napake:
quem ostes hocidit bi se
moralo pravilno glasiti
quem hostis occidit.



ibidem

C. CALVIO

PRISCO

SECVNDAE MATRI



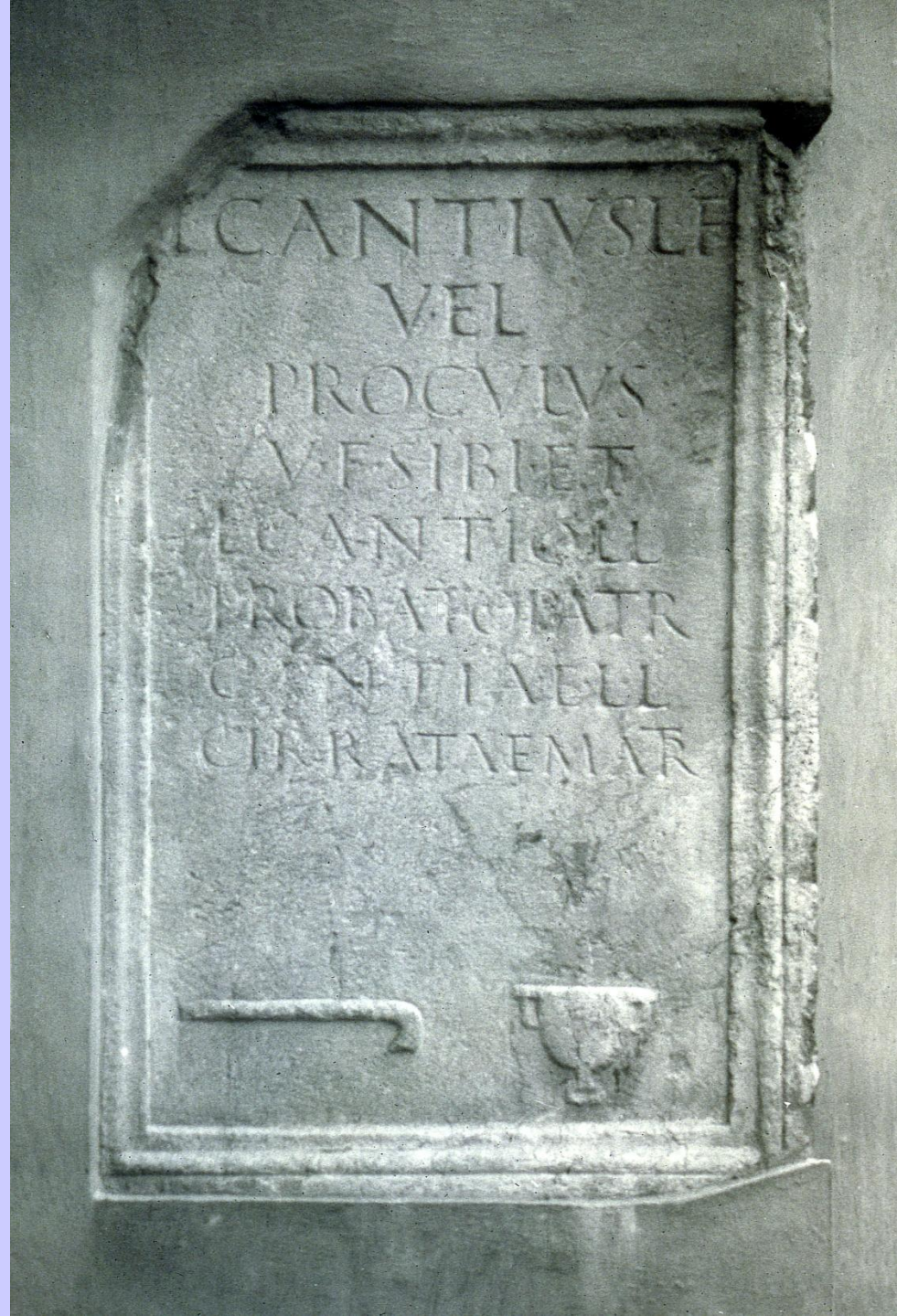
G CALVIO
PRISCO AN LXXV
T SECVNDAE M

LCANTIVSLE
VEL
PROCVVS
VFSIBET
LCANTIGLL
PROVATOBATR
CANTIAELL
CURATAMAR



*L(ucius) Cantius · L(uci) ·
f(ilius) / Vel(ina) / Proculus /
v(ivus) · f(ecit) · sibi · et /⁵
L(ucio) · Cantio · L(uci) ·
l(iberto) / Probato patr(i) /
Cantiae · L(uci) · l(ibertae) /
Cirratae · matr(i).*

Lucij Kantij Prokul, Lucijev sin, iz volilnega okrožja *Velina*, je dal za življenja postaviti (nagrobnik) sebi in svojemu očetu Luciju Kantiju Probatu, Lucijevemu osvobojencu, in materi Kantiji Cirati, Lucijevi osvobojenki.



Na zdaj zgubljenih nagrobnikih so omenjena imena Ebonik, Eno, Emo, Seko in nikjer drugje izpričano žensko ime Cetetiu.

*C(aio). Iulio. C(ai).
l(iberto) / Quadrato / et.
Vibunni/ae. Uss ... f(iliae) /
Devontiae / uxori vivae /
Urb. ... f(ilius?) / Firmus. I
... N / v(ivi?). f(ecerunt?).*

Gajevemu osvobojencu
Gaju Juliju Kvadratu in
Vibuniji, hčerki Us[-],
Devontiji, svoji še živi ženi.
Urb[-] sin ali hčerka (?),
Firmus ... sta dala (?)
napraviti (nagrobnik) za
življenja.

